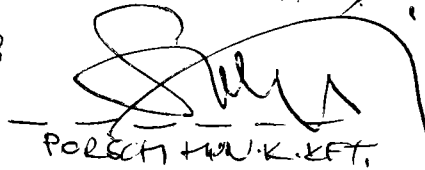


1PUB CÉGNEVEN EN AZART
POLAINTT ATUTTEM:

2009. 08. 18


PORSCH HUNG. KFT.

Szerződés nyilvántartási szám: 1-26901

BMEG szám: 2300000723/2009.

SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről:

Név: **Magyar Posta Zrt.**

Székhely: 1138 Budapest, Dunavirág u. 2-6.

Cégjegyzékszám: 01-10-042463

Adóigazgatási szám: 10901232-2-44

Statisztikai számjel: 10901232-5310-114-01

Pénzforgalmi jelzőszám: 11991102-02102751

továbbiakban: **Megrendelő,**

másrészről a:

Név: **Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft.**

Székhely: 1139 Budapest, Fáy u. 27.

Cégjegyzékszám: 01-09-071123

Adóigazgatási szám: 10438372-2-44

Statisztikai számjel: 10438372-4511-113-01

Pénzforgalmi jelzőszám: 10900011-00000002-00210104

továbbiakban: **Szállító**

továbbiakban együtt: Felek között jött létre az alábbi feltételekkel, alulírott helyen és időben:

Bevezető rendelkezések

Jelen szerződés a Megrendelő 2009/06/06 napján TED 2009/S 107-155514 sz. alatt az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett ajánlati felhívása és ajánlatkérési dokumentációja, valamint Szállító 2009/07/22-én kelt ajánlata alapján készült. A közbeszerzési eljárást Ajánlatkérő 2009/08/06 napján kihirdetett döntése értelmében Szállító nyerte meg. A Felek közötti jogvita elbírálásához a szerződés rendelkezéseit kell figyelembe venni. Amennyiben a szerződés a vitás kérdésre nem tartalmaz rendelkezést, sorrendben az ajánlat, az ajánlati Felhívás és az ajánlatkérési Dokumentáció tartalma az irányadó.

1 A szerződés tárgya

A Felek VW gyártmányú Caddy Dobozos PD TDI, 1,9/105 LE 4Motion típusú, 50 db gépjármű szállítására kötnek szerződést

A gépjárművek műszaki adatait a szerződés 1. számú melléklete tartalmazza.

2 Szerződéses értéke

2.1 Egységár: 4 700 000.- Ft + ÁFA, azaz négymillió-hétszáz ezer forint + ÁFA

2.2 A szerződés értéke összesen: 235 000 000.- Ft + ÁFA, azaz kettőszázharmincötmillió forint + ÁFA





- 2.3 Megrendelő az egységárakat a szerződés teljesítése során fix árnak tekinti, melytől eltérő számlázást nem fogad el. Az ár tartalmazza mindazokat a költségeket és ráfordításokat, amelyek a teljesítés helyére történő szállításhoz Szállítónál felmerülnek, és magában foglalja – a vagyonszerzési illetéket kivéve – az 5. pont szerinti átadási feltételek teljesítését is. Az árak a szerződés időtartama alatt kötöttek.

3 Szállítási határidő

- 3.1 Szállító az 1. pontban meghatározott **gépjárműveket** 2009.12.15-ig köteles leszállítani. A szállítás ütemezését Megrendelővel előzetesen egyeztetni szükséges.
- 3.2 Megrendelő előre egyeztetett módon határidő előtti teljesítést (előteljesítést) maximum 2 alkalommal, szállításonként minimum 10 db gépjárműre fogad el. Az egyes teljesítések részteljesítésnek minősülnek, melynek alapján Szállító a ténylegesen szállított mennyiség arányában jogosult részszámla kiállítására.

4 Értesítési kötelezettség

- 4.1 Szállító a Megrendelőt legalább 3 nappal korábban köteles értesíteni a szállítás várható időpontjáról. Az értesítési kötelezettsége elmulasztása esetén Megrendelő a leszállított áru tényleges átvételét a leszállítást követő 4. napon belül kezdi meg. A szállítás és az átvétel közötti időben az áru őrzéséről, szállító költségére és veszélyére, Megrendelő gondoskodik.

5 A teljesítés helye, az átadás módja

- 5.1 Az áru átadás-átvételének helye Megrendelő 1149 Budapest, Egressy út 35-51. szám alatti telephelye. Az 1. pontban meghatározott árut a Szállító vizsgáztatott állapotban, forgalmi engedéllyel, a környezetvédelmi felülvizsgálatra vonatkozó igazoló lappal, magyar nyelvű kezelési- karbantartási utasítással és vevőszolgálati csekkfüzettel ellátva köteles Megrendelőnek átadni.
- 5.2 Megrendelő jogosult és kötelezett az árut az átvétel előtt megvizsgálni. Amennyiben Megrendelő nem él az előzetes minőségi vizsgálat lehetőségével, illetve meghatározott hibák vagy hiányosságok ellenére veszi át a járműveket, az nem jelenti a termékekkel kapcsolatos minőségi teljesítési, szavatossági, garanciális, kötbér, kár és egyéb, a szerződés 7. és 11. pontjaiban szabályozottak szerinti igényeiről történő lemondást.
- 5.3 Az áru átadás-átvétele jegyzőkönyvvel történik, melyben az esetleges hibák és hiányosságok is feltüntetésre kerülnek.

6 Kárveszély

A szerződésszerű átadás-átvétel megtörténtevel a kárveszély Szállítóról a Megrendelőre száll át.

7 Jótállás (garancia)

Szállító teljes körű, kilométer korlátozás nélküli garanciát az átadás-átvétel időpontjától számított 48 hónapra, karosszéria átrozdásodás elleni garanciát 6 évre vállal.

8 Szerviz szolgáltatás és alkatrészellátás



- 8.1 A kopó alkatrészek esetében és az ellenőrző átvizsgálás során – az átvizsgálás eredményétől függően – felhasználható anyagok vonatkozásában Szállító az alkatrészt a megrendelés napján azonnal köteles biztosítani.
- 8.2 Egyéb alkatrészek, a karosszériaelemek és a fődarabok vonatkozásában a szállítási határidő a rendeléstől számított 5 naptári nap.
- 8.3 Az alkatrész ellátás biztosítását – központi raktárból – Szállító 8 évig vállalja, a Szállító ajánlatának megfelelően, a 15 % kedvezményes nagykereskedelmi áron.

9 Fizetési feltételek:

- 9.1 Megrendelő előleget nem fizet. Szállító gépjárművenként köteles számlát kiállítani.
- 9.2 A Megrendelő az áru ellenértékét az igazolt teljesítést követő 5 napon belül beérkezett, a teljesítési igazolás alapján a Vállalkozó által kiállított és befogadható számla ellenében, a teljesítéstől számított 30 napon belül átutalással köteles megfizetni. Amennyiben a számla az igazolt teljesítéstől számított 5 napon belül nem érkezik meg, vagy (tartalmi illetve formai okokból) nem befogadható, a 30 napos fizetési határidő a befogadható számla beérkezésének napjától számítódik.
- 9.3 A jelen szerződés teljesítéséhez kapcsolódó kifizetés az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A § hatálya alá tartozik. Ennek érvényesítése érdekében Vállalkozónak választása szerint a 9.6. pontban meghatározott címre

☐ - vagy a számlán feltüntetett fizetési határidőt megelőző 30 napnál nem régebbi – a 2003. évi XCII. törvény 36/A. § (1) bekezdése szerinti – együttes adóigazolást kell benyújtania (melynek a 2003. évi XCII. törvény 85/A. § (3) bekezdése szerinti adatokat kell tartalmaznia). Ez esetben az adóigazoláshoz Vállalkozónak kísérőlevelet kell csatolnia, amelyben fel kell tüntetnie a vonatkozó számla(számlák) számát, valamint a megrendelés (megrendelések) számát. Az adóigazolás, illetve a kísérőlevél beérkezési határideje a fizetési határidőt megelőző 5. nap.

☐ - vagy pedig a számlán feltüntetett fizetési határidőt megelőző 5. napig – a vonatkozó számlaszám(ok) és megrendelésszám(ok) feltüntetésével – nyilatkozattal jeleznie kell, hogy Vállalkozó az APEH köztartozásmentes adózói adatbázisában szerepel.

Adóigazolás hiányában, illetve ha a Vállalkozó az adatbázisban nem szerepel Megrendelőnek nem áll módjában a számla ellenértékének megfizetése, késedelmes beérkezés esetén pedig Megrendelőnek jogában áll a fizetési határidőt a késedelem napjainak számával módosítani.

Nem „nemleges” együttes adóigazolás esetén Megrendelő az ellenérték megfizetésére a 2003. évi XCII. törvény 36/A § (4) bekezdésében foglaltak szerint köteles.

- 9.4 Megrendelő a számla ellenértékét a Szállító 10900011-00000002-00210104 számú pénzforgalmi számlájára történő átutalással egyenlíti ki.
- 9.5 A számlán fel kell tüntetni a számla címzettjét
Magyar Posta Zrt.
1138 Budapest
Dunavirág u. 2-6.
- 9.6 Számla benyújtásának helye:



Magyar Posta Zrt. Gazdasági Szolgáltató Központ Szállítói Iroda
Pénzügyi Csoport
6722 Szeged
Tisza Lajos krt. 45.

A számlán fel kell tüntetni jelen szerződés azonosító számát, "A számla közbeszerzési eljárás keretében kötött szerződés elszámolásához kapcsolódik" közleményt és a megrendelés számát.

- 9.7 A számla kötelező melléklete a mindkét fél által aláírt megrendelői nyilatkozat. Amennyiben fenti azonosítók a közlemény, illetve a kötelező mellékletek hiányoznak, a számla tartalmilag vagy formailag hibás, a Szállító azt nem a megfelelő címre nyújtja be, megrendelő a számlát nem fogadja be.
- 9.8 Fizetési késedelem esetén Szállító jogosult a PTK. 301/A § (2)-(3). szerinti késedelmi kamatot érvényesíteni Megrendelővel szemben.

10 Teljesítési biztosíték

- 10.1 Szállító a jelen szerződésben vállalt kötelezettségeinek biztosítékaul 5.000.000,- Ft összegben teljesítési biztosítékot nyújtott, mely a jelen szerződés 2. sz. mellékletét képezi.
- 10.2 Késedelmes és/vagy hibás teljesítés esetén ezen összegből a Megrendelő kötbér és/vagy kárigényét közvetlenül kielégítheti, nem teljesítés esetén a Szállító a biztosíték összegét teljes egészében elveszíti.
- 10.3 Amennyiben a biztosíték összege az okozott kár megtérítésére nem nyújt fedezetet, Megrendelő a kárigényét a garancián felül is jogosult érvényesíteni.
- 10.4 A biztosíték felszabadításáról az utolsó jármű átvételét követő 60 napon belül Megrendelő gondoskodik.

11 Kötbérfizetési kötelezettség

- 11.1 A szerződés nem teljesítése, nem szerződésszerű teljesítése esetén a Szállító az alábbiak szerint meghatározott kötbért köteles Megrendelőnek megfizetni:

a) késedelem esetén

- a késedelem első tíz napjára napi 0,5%,
- a késedelem második 10 napjára napi 0,7%,
- ezt követően napi 1% késedelmi kötbért számít fel, a késedelmesen teljesített rész értékére vetítve.

A késedelmi kötbér maximális összege a szerződéses érték 20%-a.

b.) meghiúsulás esetén

A szerződés – Szállítónak felróható – meghiúsulása esetén Megrendelő a szerződéses érték 20%-át jogosult meghiúsulási kötbér címén a Szállítótól követelni.

c) hibás teljesítés esetén a kötbér mértéke a hibásan teljesített rész értékének 10%-a.

Hibás teljesítésnek minősül különösen:

- gépjármű nem üzemképes



- gépjármű üzemképes azonban bármely berendezése, tartozéka vagy alkatrésze hibás illetve sérült
- karosszéria sérült
- gépjármű nem felel meg a műszaki dokumentációban és az ajánlatban szereplő műszaki feltételeknek
- a Szállító a szerződés 5.1. pontjában meghatározott dokumentumokat nem adja át.

11.2 Megrendelő jogosult a kötbér összegét a vételárból visszatartani, illetve a teljesítési biztosíték összegéből közvetlenül levívni.

12 A szerződés felmondása

- 12.1 A Felek közötti szerződéses jogviszony rendes felmondással nem szüntethető meg.
- 12.2 Azonnali hatályú felmondásnak súlyos szerződésszegés esetén van helye.
- 12.3 Megrendelő jogosult a szerződés azonnali hatállyal történő felmondására, ha a késedelmi kötbér elérte a maximális mértéket.
- 12.4 Szállító jogosult a szerződés azonnali hatállyal történő felmondására, ha Megrendelő fizetési kötelezettségének ismételt felszólítás ellenére sem tesz eleget.
- 12.5 Az azonnali hatályú felmondásnak írásban kell történnie.
- 12.6 A szerződés megszűnésének napja a felmondásról szóló értesítés kézbesítésének napja.

13 Vis maior

A Szállító érdekkörén kívül bekövetkezett, elháríthatatlan külső ok (természeti katasztrófa, háború, blokádnak, export-, ill. importtilalom) esetén Szállító kártérítési ill. kötbérfizetési kötelezettsége nem áll be. Szállító azonban az ilyen jellegű eseményekről haladéktalanul köteles Megrendelőt írásban értesíteni. Amennyiben az elháríthatatlan külső ok miatt a szerződés teljesítése három hónapot meghaladó késedelmet szenved, bármelyik Fél jogosult a szerződéstől elállni. Ebben az esetben Felek a felmerült károkat maguk viselik.

14 Értesítések, kapcsolattartás

14.1 A szerződő Felek a szerződés teljesítésével kapcsolatos kérdésekben állásfoglalásra kijelölt képviselői:

Megrendelő részéről: Horváth Péter

Tel.: 30/ 771-2865

Cím, telefax: 1138 Budapest, Dunavirág u. 2-6. III. torony 5. em. 1. sz.; (1) 767-7700

Vállalkozó részéről: Érsek-Csanádi László/ dr. Szentirmai Gábor Tel.: 30/960-2415; 30/989-2529

Cím, telefax: 1139 Budapest, Fáy u. 27. ; (1) 451-5151

14.2 Egyéb kikötés hiányában minden értesítést, és minden abból eredő üzenetet írásban, postán (tértivevényes ajánlott levél formájában), vagy telefax útján kell megküldeni vagy kikézbésíteni a másik fél részére, annak címére. Az üzeneteket tartalmazó írott jegyzékek akkor tekinthetők



átadottnak, amikor azokat a jelen pont szerinti címre kézbesítették, és az ezt igazoló tértivevényt a küldő fél visszakapta, illetve a küldeményt az átvételt igazolók aláírták; telefax esetén akkor, amikor a hibátlan továbbításról a faxgép által kiadott igazolást a küldő fél megkapta.

15 Szerződésmódosítás:

Felek a szerződést kizárólag abban az esetben módosíthatják, ha a szerződéskötést követően beállott körülmény folytán a szerződés valamelyik Fél lényeges jogos érdekét sérti. A szerződésmódosításnak írásban kell történnie.

16 Szerződés hatálya:

A szerződés a felek cégszerű aláírásával lép hatályba és a szerződés teljesítéséig marad érvényben.

17 Záró rendelkezések:

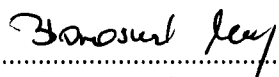

17.1 A Felek kifejezik szándékukat arra vonatkozóan, hogy a szerződés teljesítése során felmerült vitákat közvetlen tárgyalások útján oldják meg. Amennyiben a vitás kérdések rendezésére tett tárgyalásaik nem vezetnek eredményre, jogorvoslati kérelmük elbírálására a rendes bírósági fórumokat választják, amely a PKKB vagy Fővárosi Bíróság illetékességének kikötését jelenti.

17.2 Jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk, az egyes tartós használatra rendelt termékek jótállási kötelezettségéről szóló 151/2003. (IX. 2.) Korm. rendelet rendelkezéseit kell alkalmazni.

17.3 Jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi az 1. számú mellékletként csatolt "Műszaki adatlap", a 2. számú mellékletként csatolt "Teljesítési biztosíték", 3. számú mellékletként csatolt Megrendelői nyilatkozat.

A szerződés öt példányban készült. melyet Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt írnak alá.

Budapest, 2009. augusztus 17.


.....
(Megrendelő)
Magyar Posta Zrt.
Borosné Szűts Ildikó
vezérigazgató



.....
(Szállító)
Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft.
Érsek-Csanádi László dr. Szentirmai Gábor
értékesítési igazgató értékesítési vezető

- példány: szállító
 példány: MP Zrt.



Megrendelői nyilatkozat beruházási teljesítés igazolására

Szerződés tárgya: N1 kategóriájú új összkerékajtású gépjármű beszerzése
száma:

Beszerezési eljárás típusa:

Közbeszerzési eljárás

Nem közbeszerzési eljárás

ÁFA tv. 142.§.szerinti nyilatkozat:

Építés-engedély köteles¹

Nem építés-engedély köteles

Beszerezési megrendelés SAP száma: 2300000723

Beruházás megnevezése: : N1 kategóriájú új összkerékajtású gépjármű beszerzése Projektstruktúra (PST)
elem SAP azonosítója: 3830-E-43013-1

Teljesítést igazoló szervezet neve: LRÜ Szállítási Igazgatóság

Alulírott Horváth Péter kijelentem, hogy vállalkozó a fent hivatkozott szerződés alapján a(z) sz. rész(vég)teljesítési határidőhöz rendelt alábbi feladatokat a mellékletek szerint elvégezte.

Egyéb közlemények (a megfelelő sor bekarikázásával, ill. kitöltésével):

Határidő: szerződés szerint
előteljesítés nappal
késedelmes teljesítés nappal

Mennyiség: szerződés szerint
szerződéstől eltér (±)

Minőség: szerződés szerinti
szerződéstől eltérő, árcsökkentést megalapozó kifogás:
A teljesítés időpontja:.....

Megrendelő által igazolt beruházási teljesítmény:.....Ft

Vállalkozó fentiek alapján Ft (nettó) + Ft (áfa) =

..... Ft (bruttó), azaz Ft

számla benyújtására jogosult a szerződés feltételei szerint.

Mellékletek: szállítólevél (sz.:)
eszköz leltár
felmérési napló

A kiállítás kelte:.....

.....
Vállalkozó

.....
MP Zrt. műszaki ellenőr (műszaki szakértő)

.....
Projektvezető²

¹ Az ÁFA tv. 142.§.(1) bekezdés b. pontja alapján építés-engedély köteles beruházás esetében,- amelyre fordított adózás szabályai vonatkoznak – a megrendelőnek előzetesen írásban nyilatkoznia kell. Ezt a Megrendelői nyilatkozathoz csatolni szükséges.



TELJESÍTÉSI BIZTOSÍTÉK I.

BANKGARANCIA NYILATKOZAT

A **Porsche Bank Zrt.** jelen okirat alapján vállalja, hogy a **Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft.** (továbbiakban Szerződő fél) a Magyar Posta Zrt-vel (1138 Budapest, Dunavirág u. 2-6.) kötendő, „Szállítási szerződés a Magyar Posta Zrt. részére N1 kategóriájú összkerékhatású új gépjárművek szállítására” tárgyú szerződésben vállalt teljesítési kötelezettségeinek biztosítékaként a Szerződő fél nevében a Magyar Posta Zrt. (továbbiakban Kedvezményezett) részére **5.000.000,-Ft**, azaz **Ötmillió Ft** összeg erejéig az alapjogviszony vizsgálata nélkül, feltétlen és visszavonhatatlan bankgaranciát nyújt.*

Bankunk **Porsche Bank Zrt.**, 1139 Budapest, Fáy u. 27. a garanciavállalás alapján Kedvezményezett első írásbeli felszólítására — melyben kijelenti a **Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft.**, mint az MP Zrt-vel pl. Vállalkozóként szerződő fél vállalkozói) **2009. augusztus 17-i** szerződéses kötelezettségek elmulasztását vagy megszegését — a felszólítás kézhezvételét követő 8, azaz nyolc banki napon belül feltétlenül és visszavonhatatlanul fizet, anélkül, hogy Kedvezményezettnek a megállapított összeget, vagy kérést igazolnia, vagy indokolnia kellene.

Ez a garancia 2010. február 15-ig érvényes. Az ezt követően kézhez kapott felhívás alapján fizetési kötelezettség a Kedvezményezettrel szemben a Bankot nem terheli.

Kelt: Budapest, 2009. augusztus 11.


.....
aláírás, bélyegző

Porsche Bank Zrt.
1139 Budapest, Fáy u. 27.